

Pro
Grigioni
Italiano



COLONIA ITALIANO SUBITO SANBE

Dal 6 al 10 luglio 2026, ex Colonia alpina, Strada de l'Acuforta 3, San Bernardino

Vom 6. bis 10. Juli 2026 findet in San Bernardino die Kolonie *Italiano Subito* statt – ein Angebot für nicht italienischsprachige Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 12 Jahren.

Das Programm verbindet Sprachlernen mit Gruppenerfahrung und bietet eine vollständige Immersion in die italienische Sprache sowie in die Region des Grigionitaliano, eingebettet in eine landschaftlich besonders wertvolle Umgebung.

Diese Ausgabe der Kolonie wird in Zusammenarbeit mit der SUPSI-DFA, der ASPGR sowie der Gemeinde Mesocco realisiert.

Es handelt sich um eine Bildungsinitiative: Die Betreuerinnen und Betreuer sind junge Studierende mit Ausbildung oder Erfahrung im spielerischen und pädagogischen Bereich.

Struktur der Aktivitäten

- Vormittag: Italienischunterricht (*Italiano Subito*)
- Nachmittag: spielerische, kreative und Outdoor-Aktivitäten gemeinsam mit der Tageskolonie

Am Vormittag wird eine angepasste Version der von der SUPSI entwickelten Methode *Italiano Subito* angewendet, die ein intuitives und erfahrungsbasiertes Lernen ohne Grammatikunterricht ermöglicht.

Am Nachmittag ist eine Integration mit den Gruppen der Tageskolonie vorgesehen, um ein spielerisches und spontanes Sprachlernen zu fördern – durch direkte Erfahrungen im Kontakt mit italienischsprachigen Teilnehmenden.

Ziel ist es, den Spracherwerb durch praktische Anwendung in realen und sozialen Kontexten zu unterstützen.

Übernachtung

Die Teilnahme beinhaltet die Übernachtung während der gesamten Woche und ermöglicht so eine vollständige sprachliche Immersion.

Der Aufenthalt findet in der Capanna Oscar statt, die sich in unmittelbarer Nähe der Kolonie befindet und eine nahtlose Verbindung zwischen Aktivitäten und Gruppenleben gewährleistet.

Mahlzeiten

Inbegriffen sind:

- Vormittagssnacks
- Nachmittagssnackss
- Mittagessen
- Abendessen und Frühstück

Während des gesamten Tages stehen Wasser und Obst zur Verfügung.

Teilnahmegebühren

- CHF 120.– Kolonie (Aktivitäten + Mittagessen)
- CHF 150.– Übernachtung für die ganze Woche
- Die Kosten für die Übernachtung beinhalten:
 - Abendessen und Frühstück
 - Bettwäsche (von der Unterkunft bereitgestellt)
 - Betreuung durch die Betreuenden während der Abendzeiten

- Materialien für Aktivitäten und Sprachprogramm
- kleines Erinnerungs-Gadget der Kolonie

Total: CHF 270.–

Anmeldung

Die Anmeldungen öffnen am 1. April 2026 und schließen am 1. Juni 2026, sofern die Plätze nicht vorher ausgebucht sind.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Wichtige Informationen

Während der gesamten Dauer der Kolonie – auch in den Pausen – ist die Nutzung von Mobiltelefonen nicht erlaubt, außer in Notfällen.

Detaillierte Informationen zu Organisation, Zeiten und Reglement werden nach der Bestätigung an die Teilnehmenden versendet.

Für weitere Informationen: - colonia@pgi.ch - 091 827 20 35

Anmeldeformular für Kinder von 7 bis 12 Jahre

Zugelassen sind Kinder, die im September die 1. Klasse der Primarschule im Kanton Graubünden beginnen, sowie Kinder, die Ende Juni die 6. Klasse abgeschlossen haben.

Bitte bis spätestens 1. Juni 2026 zurücksenden per E-Mail an colonia@pgi.ch
oder per Post an: Pgi Moesano, Ca' Rossa, Scima Gron 3, 6537 Grono

Angaben Eltern/Erziehungsberechtigte:

Vor-und Nachname: _____

Adresse: _____

Ort: _____ PLZ: _____

Telefon: _____ Email: _____

Angaben Kind:

Vor-und Nachname : _____

Alter: _____

Sprachenbereich

Gesprochene Sprache(n): _____

Italienischkenntnisse:

Keine Kenntnisse

Grundkenntnisse

Mittelstufe

Es sind keine Italienischkenntnisse erforderlich.

Das Programm eignet sich auch für Anfängerinnen und Anfänger.

Eine grundlegende Vertrautheit mit Buchstaben (basale Erkennung) wird jedoch empfohlen.

Übernachtung

Die Teilnahme beinhaltet die Übernachtung während der gesamten Woche in der Capanna Oscar.

Ich bestätige die Teilnahme mit Übernachtung

Erfahrung des Kindes

Hat das Kind bereits Erfahrung mit Übernachtungen ausserhalb des Elternhauses?

Ja

Nein

Allfällige Hinweise: _____

Medizinische Angaben und Einwilligung zur Verarbeitung besonders schützenswerter Datenⁱ

Allergien (falls vorhanden): _____

Unverträglichkeiten (falls vorhanden): _____

Besondere Bedürfnisse (z. B. Behinderung, spezifische Anforderungen): _____

Mit dem Ausfüllen dieses Abschnitts und der Angabe von Gesundheitsdaten des Kindes erklärt sich die unterzeichnende Person ausdrücklich mit deren Bearbeitung durch die Kolonie einverstanden.¹

¹ Die Verarbeitung personenbezogener Gesundheitsdaten des Kindes erfolgt ausschließlich, um seine Sicherheit und sein Wohlbefinden während des Aufenthalts in der Kolonie zu gewährleisten. Diese Informationen sind notwendig, um Mahlzeiten entsprechend allfälliger spezieller Ernährungsbedürfnisse anzupassen und sicherzustellen, dass das Betreuungspersonal über die gesundheitlichen Bedürfnisse des Kindes informiert und entsprechend vorbereitet ist.

Für weitere Informationen laden wir Sie ein, unsere "informativa privacy colonia" zu konsultieren (nur auf Italienisch verfügbar).

Wichtiger Hinweis:

Die Kolonie behält sich vor, die Anmeldung je nach gemeldeter gesundheitlicher Situation zu prüfen, um Sicherheit, angemessene Betreuung sowie das Wohl des Kindes und der Gruppe zu gewährleisten. Die Kolonie richtet sich an Kinder ohne motorische oder sprachliche Einschränkungen, die in der Lage sind, an den vorgesehenen Aktivitäten teilzunehmen. Bei Unsicherheiten oder besonderen Bedürfnissen kann das Büro der Pgi Moesano kontaktiert werden.

Teilnahmegebühr

CHF 270.– (Kolonie + Übernachtung)

Mitgliedschaft bei der Pgi (optional)

Ich möchte Mitglied der Pgi werden

Einzelmitglied CHF 30.–

Familienmitgliedschaft CHF 40.–

Sektion auswählen:

Moesano Bregaglia Engadin

Valposchiavo Chur Alle Sektionen

Ich möchte den elektronischen Newsletter abonnieren

Mit dem Mitgliederbeitrag tragen Sie zur Durchführung der Kolonie sowie zur Unterstützung aller weiteren Projekte der Pgi bei.

Publikationen (optional)

Ich möchte folgende Publikationen abonnieren:

Quaderni grigionitaliani CHF 50.–

Almanacco del Grigioni Italiano CHF 20.–

Fördermitgliedschaft (optional)

Ich möchte Freund/Freundin der Pgi werden und die Stiftung mit einem Jahresbeitrag von CHF 150.– unterstützen

Hinweis: Als Fördermitglied erhalten Sie die Publikationen kostenlos. Bitte wählen Sie die gewünschten Publikationen oben aus.

Weitere Unterstützung (optional)

Ich möchte Förderer/Sponsor der Pgi werden

Kurzinformation zum Datenschutz gemäss Art. 19 DSG (Schweiz)

Die Pgi Centrale und die Pgi Moesano sind gemeinsam für die Datenbearbeitung verantwortlich und informieren Sie gemäss neuem Datenschutzgesetz (DSG), dass Ihre Daten vertraulich und unter Einhaltung der Grundsätze von Treu und Glauben sowie der Verhältnismässigkeit bearbeitet werden. Sie können jederzeit Auskunft, Berichtigung oder weitere Rechte geltend machen, indem Sie an colonia@pgi.ch schreiben.

Weitere Informationen zur Datenbearbeitung finden Sie unter:

<https://www.pgi.ch/it/eventi/colonia-sanbe-pgi-moesano-2026>

Bitte überweisen Sie die Teilnahmegebühr erst nach Erhalt der Anmeldebestätigung.

Grono – Coira, den _____ Unterschrift Eltern/Erziehungsberechtigte _____